

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

**Herausgeber:** Electrosuisse

**Band:** 101 (2010)

**Heft:** 5

**Rubrik:** Veranstaltungen = Manifestations

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Green Venture Summit 2010

10. Mai 2010, Berlin

Veranstalter: J.-M. Hess, S. Weber

Am erstmals durchgeführten Green Venture Summit stellen Firmengründer neue Geschäftsideen rund um erneuerbare Energien, Energieeffizienz, Batterien, E-Mobilität, intelligente Stromnetze, grüne Architektur und nachhaltige Wirtschaft vor, die anschliessend von Investoren hinterfragt werden. Der Green Venture Summit wird auf Englisch abgehalten. Mn

Detailinformationen und Anmeldung:  
[www.greenvsummit.com](http://www.greenvsummit.com)

## Besichtigung SBB Durchmesserlinie Zürich

18. Mai 2010, 17–19 Uhr, Zürich

Veranstalter: SATW

Besichtigung des Herzstücks der Durchmesserlinie im Hauptbahnhof Zürich. Präsentation und Führung durch den zweiten unterirdischen Durchgangsbahnhof Löwenstrasse. Die Zahl der Teilnehmenden ist beschränkt. SATW/No

Mehr Infos:  
[www.satw.ch/veranstaltungen](http://www.satw.ch/veranstaltungen)

## Roche-Diagnostics- Produktionshalle

27. Mai 2010, 17–19 Uhr, Rotkreuz

Veranstalter: GNI No

Die Produktion des zweitgrössten Arbeitgebers des Kantons Zug ist zu besichtigen. Vertreter des Facility Managements und der Produktion zeigen auf, welche Anforderungen sie an modernes Gebäude- und Lichtmanagement stellen. GNI/No

Infos und Anmeldung:  
[www.g-n-i.ch/anmeldung](http://www.g-n-i.ch/anmeldung)

## EMC in der Stromversorgung und Stromverteilung

28. Mai 2010, 08:45–17:15, Biel

Veranstalter: BFH

Fachtagung zum Thema EMC in der Stromversorgung und -verteilung. Ein breites Themenspektrum wird behandelt:

- Blitzschlag in Stromleitungen (Überspannungen),
- Beeinflussung von Niederspannungsnetzen durch dezentral eingespeisten Strom aus regenerativen Quellen,
- EMC-Aspekte in Kraftwerken,
- magnetische Streufelder bei Transformatoren
- und viele weitere.

Infos und Anmeldung:  
[www.serec.ethz.ch/events](http://www.serec.ethz.ch/events)

## Powertage 2010

1. bis 3. Juni 2010, Messe Zürich

Veranstalter: MCH Messe Schweiz (Basel) AG

Die Powertage haben sich als Branchentreffpunkt der Schweizer Stromwirtschaft etabliert. Vom 1. bis 3. Juni findet in Zürich die vierte Ausgabe statt. Der VSE und Electrosuisse werden dort je mit einem eigenen Stand vertreten sein sowie das Patronat zweier Foren zu den Themen «Praxis und Innovation in Übertragung und Verteilung» (Electrosuisse) und «Stromzukunft Schweiz» (VSE) übernehmen. No

Weitere Infos finden Sie ab Seite 112 in dieser Ausgabe sowie auf [www.powertage.ch](http://www.powertage.ch)

## Einstieg in die erfolgreiche Krisenkommunikation

10. Juni 2010, Aarau

Veranstalter: VSE

Der Kurs vermittelt die Grundlagen der Organisation und der Abläufe eines wirksamen Krisenmanagements und einer funktionierenden Krisenkommunikation. Die Teilnehmenden lernen die wichtigsten Regeln, speziell für den Umgang mit Medien. Es werden praktische Fälle analysiert und Lehren daraus gezogen. Zudem wird ein konkretes Beispiel vorgestellt, bei dem ein Schweizer Unternehmen aus der Elektrizitätsbranche den Weg aus einer Kommunikationskrise gefunden hat.

Ziel des Kurses ist, dass sich die Teilnehmer beim Auftreten einer Krisensituation sicherer fühlen, wissen, was zu tun ist, und die Fettnäpfchen kennen, die es zu vermeiden gilt. Der Kurs richtet sich an Führungspersonen sowie Kommunikations- und PR-Verantwortliche aus der Strombranche, welche bei ihrer Arbeit mit Krisensituationen umgehen müssen oder sich auf solche vorbereiten möchten. VSE

Detailinformationen und Anmeldung:  
[www.strom.ch/veranstaltungen](http://www.strom.ch/veranstaltungen)

## Electrosuisse-Agenda Agenda Electrosuisse

- |                 |   |         |  |
|-----------------|---|---------|--|
| ■ 1.–3.6.2010   | <b>Powertage, Forum und Ausstellung</b>   | Zürich  | <a href="http://www.electrosuisse.ch">www.electrosuisse.ch</a>         |
| ■ 15.6.2010     | <b>ITG vor Ort bei Cisco: Wissensmanagement</b>   | Zürich  | <a href="http://www.electrosuisse.ch/itg">www.electrosuisse.ch/itg</a> |
| ■ 23.6.2010     | <b>ETG et ITG sur place, Haute tension et CEI-61850</b>   | Yverdon | <a href="http://www.electrosuisse.ch/itg">www.electrosuisse.ch/itg</a> |
| ■ 8.7.2010      | <b>Geothermiekraftwerk Unterhaching</b>   | München | <a href="http://www.electrosuisse.ch/etg">www.electrosuisse.ch/etg</a> |
| ■ 22.–27.8.2010 | <b>Cigré Session 2010</b>   | Paris   | <a href="http://www.cigre.ch">www.cigre.ch</a>                         |
| ■ 9.9.2010      | <b>Wireless Hart</b>  | Basel   | <a href="http://www.electrosuisse.ch/itg">www.electrosuisse.ch/itg</a> |
| ■ 16.9.2010     | <b>Schutztechnik</b>  | Aarau   | <a href="http://www.electrosuisse.ch/etg">www.electrosuisse.ch/etg</a> |
| ■               | ITG: <a href="mailto:ruedi.felder@electrosuisse.ch">ruedi.felder@electrosuisse.ch</a> , 044 956 11 83                     |         |  |
| ■               | ETG/Cigré/Cired: <a href="mailto:hanspeter.gerber@electrosuisse.ch">hanspeter.gerber@electrosuisse.ch</a> , 044 956 11 83 |         |  |
| ■               | Electrosuisse: <a href="mailto:verband@electrosuisse.ch">verband@electrosuisse.ch</a> , 044 956 11 21                     |         |  |

## ITG vor Ort bei Cisco

15. Juni 2010, Zürich

ITG-Abendveranstaltung



Cisco hat den Arbeitsplatz der Zukunft bereits heute. An dieser Abendveranstaltung der Informationstechnischen Gesellschaft kann man die neuen Büroräumlichkeiten und die Anwendung der Kommunikationstechnologien wie TelePresence, WebConferencing und Mobile Applications live kennenlernen.

Via Cisco TelePresence diskutierten z.B. Experten aus den Studios in Zürich, Chicago und Peking mit Prof. Davis am Swiss Innovation Forum in Basel.

Andreas Bucher, Head of Collaboration Sales and Channels, erörtert und demonstriert, inwiefern Collaboration-Tools in seinem Alltag neue Prozesse ermöglichen. Er zeigt auf, wie die Produktivität bei Schweizer Unternehmen erhöht werden könnte.

ITG vor Ort versteht sich als Plattform, die Elektroingenieuren und Führungskräften Erfahrungsaustausch bietet.

ITG vor Ort ist Know-how aus der Praxis, vor Ort bei den Firmen. No  
Mehr Infos:  
[www.electrosuisse.ch/itg](http://www.electrosuisse.ch/itg)

## Stromprognosen

16. und 17. Juni 2010, Zürich

25. und 26. August 2010, Zürich

Veranstalter: Vereon AG

Die Veranstaltung stellt dar, wie mit Prognosesystemen und Simulationstechniken Vorhersagen für den Strompreis und Stromabsatz ermittelt werden können. Zudem werden aktuelle sowie künftige Entwicklungen im Bereich Prognose und Simulationstechniken für Netzlast, Vertriebslast, Produktion und Preise aufgezeigt.

Detailinformationen und Anmeldung:  
[www.vereon.ch/spg](http://www.vereon.ch/spg)

## Abwasserwärmennutzung – eine Chance für EVU und Bauherren

23. Juni 2010, Zürich  
Veranstalter: VSE



Abwasser ist aufgrund seiner Temperaturen eine mögliche Energiequelle zum Heizen von grösseren Bauten (etwa Wohnsiedlungen oder Verwaltungsgebäuden). An der Veranstaltung werden eine Anlage besichtigt, der neuste Stand der Technologie beleuchtet und Erfahrungen ausgetauscht.

Es referieren Experten von Fachverbänden (InfraWatt, EnergieSchweiz, FWS), Planungsbüros, Energiecontractoren und EVUs. Die Zielgruppe des Anlasses sind EVUs, Stadtwerke, Contracting-Abteilungen, Bauherren, Gemeinden und Raumplaner.

VSE

Detailinformationen und Anmeldung:  
[www.vse.ch/veranstaltungen](http://www.vse.ch/veranstaltungen)

wird auf ca. 17 TWh el. pro Jahr geschätzt (Axpo 2007). Damit stellt es das bei Weitem grösste Potenzial an erneuerbaren Energien in der Schweiz dar. Eine PSI-Studie schätzt die zukünftigen Stromgestehungskosten, je nach Entwicklung der Bohrtechnik und der Effizienz der Erzeugung von künstlichen Wärmetauschern im Untergrund, auf etwa 15 Rp./kWh.

Besuchen Sie das Geothermiekraftwerk in Unterhaching, Deutschland, mit uns.

ETG/No

Mehr Infos:  
[www.electrosuisse.ch/etg](http://www.electrosuisse.ch/etg)

## Cigré-Session 43 – Ein Blick in die Zukunft

22.–27. August 2010, Paris  
Veranstalter: Cigré



Zweifellos ist die alle 2 Jahre stattfindende Cigré-Session das Grossereignis im Bereich der weltweiten Hochspannungswelt. Dies sowohl bezüglich der gebotenen Inhalte wie auch bezüglich der Teilnehmenden. Über 4400 Personen waren letztes Mal dabei.

Bitte denken Sie bei Ihrer Anmeldung daran, dass die Anmeldung von Teilnehmenden aus der Schweiz ausschliesslich über das Schweizer Nationalkomitee Cigré erfolgen muss. Anmeldungen nach dem 31. Juli 2010 werden aber nur noch vor Ort behandelt und unterliegen einem höheren Tarif.

Bis bald in Paris!  
Cigré/No  
Programm und Anmeldung:  
[www.cigré.ch](http://www.cigré.ch)

## 43<sup>e</sup> session du Cigré à Paris – Un regard vers l'avenir

Du 22 au 27 août 2010, Paris  
Organisation: Cigré



Sans nul doute, la Session du Cigré, qui a lieu tous les deux ans, est la manifestation par excellence dans le monde de la haute tension qu'il ne faut rater sous aucun prétexte. La qualité des contributions et le nombre de personnes à rencontrer sont tout simplement imbatables. Plus de 4440 personnes y ont participé la dernière fois.

N'oubliez pas que les participants résidants en Suisse sont priés de s'inscrire auprès du Comité national suisse du Cigré seulement. Par contre les inscriptions après le 31 juillet 2010 ne seront traitées que sur place à Paris et soumises à un tarif plus élevé.

A bientôt à Paris!  
Cigré/No  
Programme et formulaire d'inscription:  
[www.cigré.ch](http://www.cigré.ch)

## Wireless Hart

9. September 2010, Nachmittagsveranstaltung im Raum Basel  
Veranstalter: ITG-Automation

Mit Wireless Hart – der drahtlosen Technologie in der Prozessautomation – können Sensoren von unterschiedlichen Herstellern ohne Rücksicht auf Verbindungsleitungen dort platziert werden, wo es der Prozess erfordert. Und sie senden erst noch jahrelang ihre Messdaten.

Diese Tagung soll aufzeigen, wie drahtlose Technologien funktionieren, welche Grenzen eingehalten werden müssen und wie man bei der Planung vorgeht, damit Wireless Hart auch zuverlässig funktioniert. Mit Erfahrungsberichten wird aufgezeigt, wie Wireless Hart heute eingesetzt werden kann.

ITG/No

Demnächst mehr unter [www.electrosuisse.ch/itg](http://www.electrosuisse.ch/itg)



Wireless Hart ist der erste Industriestandard zur drahtlosen Kommunikation in der Prozessindustrie.

## Smart Grids Week 2010

23.–25. Juni 2010, Salzburg, Veranstalter: BMVIT, Land Salzburg, Salzburg AG

Aufgabe der jährlichen Smart Grids Week ist, aktuelle Initiativen sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten zu präsentieren und mit einem Fachpublikum zu diskutieren.

Schwerpunkte der diesjährigen Smart Grids Week sind die Präsentation der österreichischen Pionierregionen, die ersten konkreten Schritte zur Umsetzung der Forschungskooperation «Smart Grids D-A-CH» zwischen Deutschland, Österreich und der Schweiz und die Einordnung der Aktivitäten der D-A-CH Länder in den europäischen Kontext von nationalen und EU-Demo-Projekten.

Mn

Detailinformationen und Anmeldung:  
[www.energiesystemederzukunft.at/veranstaltungen](http://www.energiesystemederzukunft.at/veranstaltungen)

## Geothermiekraftwerk Unterhaching

8. Juli 2010  
Veranstalter: ETG



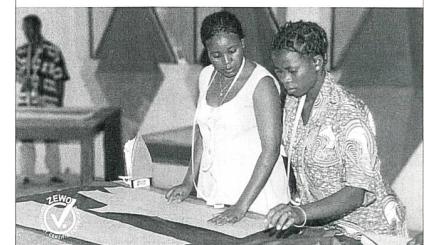
Das Geothermiekraftwerk Unterhaching ist das modernste Kraftwerk in Deutschland und seit Juni 2009 in Betrieb. Die thermische Leistung beträgt 30 MW, die elektrische 3,4 MW. Letztere wird mit einer Dampfturbine auf Basis des Kalinaprozesses produziert.

Das Kraftwerk nutzt ein hydrothermales System in ca. 3400 m Tiefe. Die Schüttung der Produktionsbohrung beträgt 150 l/s bei einer Temperatur von 122°C. Das theoretisch langfristig erschliessbare Potenzial der geothermischen Stromerzeugung in der Schweiz

Anzeige

## Berufsbildung als Chance

Unsere Projekte in Ländern des Südens und Ostens bieten Jugendlichen eine Perspektive.



### Spendenkonto 80-29768-1

Wir danken für Ihre Unterstützung!  
[www.swisscontact.org](http://www.swisscontact.org)



# Veranstaltungskalender

## Calendrier des manifestations

### Electrosuisse

#### Mai/mai 2010

- **Forum 2010: Netz sicherheit und Energieeffizienz**  
Interlaken, 7.5.09. Contact: 044 956 11 83
- **Forum 2010: efficacité énergétique et sécurité**  
Interlaken, 7.5.10. Contact: 044 956 11 83
- **B7 - Séminaire sous tension**  
Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Centre Löwenberg, Morat, 17./18.5.10.  
Contact: 021 312 66 96
- **NIN 2010 Typ K**  
Fehraltorf, 19.5.10. Contact: 044 956 11 75
- **Wiederholungskurs für Bewilligungsträger nach Art. 13 NIV**  
Bern, 31.5.10. Contact: 044 956 12 96

#### Juni/juin 2010

- **ETG: Powertage 2010**  
Forum und Ausstellung. Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Zürich, 1.-3.6.10. Contact: 044 956 11 83
- **Betriebslelektriker-Bewilligung nach Art. 13 NIV**  
Sechstägige Schulung/formation de six jours.  
Fehraltorf, 1./2./8./9./14./15.6.10.  
Contact: 044 956 12 96
- **Wiederholungskurs für Bewilligungsträger nach Art. 14/15 NIV**  
Bern, 1.6.10. Contact: 044 956 12 96
- **C1 - Séminaire pour électriciens d'exploitation**  
Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 1./2./9./10./16./17.6.10.  
Contact: 021 312 66 96
- **Messen Schutzmassnahmen I**  
Bern, 2.6.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Workshop**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Bern, 3.+4.6.10. Contact: 044 956 12 96
- **ITG: Kontakte und Schaltelemente: Technologie-wandel**  
ITG-Hardware-Technologie.  
Winterthur, 10.6.10. Contact: 044 956 11 83
- **B1 - Séminaire NIBT 2010**  
CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 15.6.10.  
Contact: 021 312 66 96
- **NIN 2010 Typ K**  
Fehraltorf, 16.6.10. Contact: 044 956 11 75
- **EN 60439-1: Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen**  
Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Fehraltorf, 16.+17.6.10. Contact: 044 956 11 75
- **B4b - Séminaire sur les installations BT II**  
CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 16.6.10.  
Contact: 021 312 66 96
- **Wiederholungskurs Arbeiten unter Spannung**  
Fehraltorf, 17.6.10. Contact: 044 956 11 75
- **Betriebslelektriker-Bewilligung nach Art. 13 NIV**  
Sechstägige Schulung/formation de six jours.  
Bern, 21./22./23./28./29./30.6.10.  
Contact: 044 956 12 96
- **B3 - Séminaire de mesure OIBT**  
CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 23.6.10.  
Contact: 021 312 66 96
- **B1 - Séminaire NIBT 2010**  
CFPS du Château de Seedorf, Noréaz, 24.6.10.  
Contact: 021 312 66 96
- **NIN 2010 Typ N**  
Fehraltorf, 29.6.10. Contact: 044 956 11 75

#### Juli/juillet 2010

- **ETG: ETG unterwegs: Geothermiekraftwerk**  
Besichtigung.  
Unterhaching, 8.7.10. Contact: 044 956 11 83

#### August/août 2010

- **Instandhaltungskurs**  
Bern, 19.8.10. Contact: 044 956 12 96
- **Wiederholungskurs Arbeiten unter Spannung**  
Fehraltorf, 23.8.10. Contact: 044 956 11 75
- **NIN 2010 Typ N**  
Fehraltorf, 26.8.10. Contact: 044 956 11 75

### September/septembre 2010

- **Betriebslelektriker-Bewilligung nach Art. 13 NIV**  
Sechstägige Schulung/formation de six jours.  
Fehraltorf, 1./2./8./9./14./15.9.10.  
Contact: 044 956 12 96
- **Messen Schutzmassnahmen I**  
Fehraltorf, 1.9.10. Contact: 044 956 12 96
- **Installations-, Kleinverteiler (Schaltgerätekombination SK)**  
Fehraltorf, 2.9.10. Contact: 044 956 11 75
- **Stückprüfung, Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen**  
Halbtägigesveranstaltung/manifestation d'une demi-journée.  
Fehraltorf, 15.9.10. Contact: 044 956 11 75
- **Sicherer Umgang mit Elektrizität (Siumel)**  
Fehraltorf, 6.9.10. Contact: 044 956 11 75
- **NIN 2010 Typ B**  
Halbtägigesveranstaltung/manifestation d'une demi-journée.  
Fehraltorf, 9.9.10. Contact: 044 956 11 75
- **Messen Schutzmassnahmen II**  
Fehraltorf, 14.9.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Grundlagen I**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Fehraltorf, 15.9.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Workshop**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Fehraltorf, 16.+23.9.10. Contact: 044 956 12 96
- **ETG: Schutztechnik**  
ETG-Tagung mit Sponsor Omicron.  
Aarau, 16.9.10. Contact: 044 956 11 83
- **Wiederholungskurs für Bewilligungsträger nach Art. 14/15 NIV**  
Fehraltorf, 21.9.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Grundlagen II**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Fehraltorf, 22.9.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Grundlagen I**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Fehraltorf, 22.10.10. Contact: 044 956 12 96
- **NIN 2010 Typ N**  
Fehraltorf, 28.9.10. Contact: 044 956 11 75
- **Messen im Niederspannungs-Verteilnetz**  
Fehraltorf, 30.9.10. Contact: 044 956 12 96

### Oktober/octobre 2010

- **ETG: Smart Grids, dezentrale Produktion, Smart Metering**  
ETG-Fachtagung.  
Fribourg, 7.10.10. Contact: 044 956 11 83
- **NIN 2010 Typ K**  
Fehraltorf, 12.10.10. Contact: 044 956 11 75
- **Messen Grundlagen II**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Fehraltorf, 25.10.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Schutzmassnahmen I**  
Bern, 26.10.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Schutzmassnahmen II**  
Bern, 27.10.10. Contact: 044 956 12 96
- **Messen Workshop**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Bern, 28.+29.10.10. Contact: 044 956 12 96

### VSE

#### Mai/mai 2010

- **Überzeugend Argumentieren**  
Sargans, 10.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Erdungsmessungen in elektrischen Verteilnetzen**  
Kallnach, 11.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Mesures de la résistance de terre dans les réseaux de distribution électriques**  
Kallnach, 11.5.10. Contact: 021 310 30 30
- **Praxisseminar Betriebswirtschaft im EVU**  
Mit Fokus Finanz- und Betriebsbuchhaltung.  
Aarau, 12.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **Preisbildung 2011**  
Aarau, 18.5.10. Contact: 062 825 25 25
- **StromVG in der Anwendung**  
Die Erfordernisse des Regulators: Entscheide und Weisungen der ElCom StromVG 2014: Lehren und Weiterentwicklung.  
Aarau, 18.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Praxisseminar Anlagenbuchhaltung**  
Anlagenbuchhaltung in der Praxis anhand der Branchenlösung Nekas. Halbtägige Schulung/cours (durée: demi-journée).  
Aarau, 19.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Praxisseminar Kostenrechnung im einem EVU**  
Mit Fokus: Umsetzung der Anforderungen gemäss StromVG/StromVV Vorbereitung für die Umsetzung auf dem Branchentool Nekas. Halbtägige Schulung/cours (durée: demi-journée).  
Aarau, 20.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Überzeugend Argumentieren**  
Aarau, 26.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Schutz kritischer Infrastrukturen**  
Technische Gefahrenanalyse.  
Aarau, 27.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Sicheres Arbeiten an Hochspannungsanlagen**  
Kallnach, 27.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Praxisseminar Kostenrechnung im einem EVU**  
Mit Fokus: Umsetzung der Anforderungen gemäss StromVG/StromVV Vorbereitung für die Umsetzung auf dem Branchentool Nekas. Halbtägige Schulung/cours (durée: demi-journée).  
Aarau, 27.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Sicheres Arbeiten an Hochspannungsanlagen**  
Kallnach, 28.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Sécurité au travail dans les installations à courant fort**  
Kallnach, 28.5.10. Contact: 021 310 30 30

■ **Beurteilung von Anschlussgesuchen mit Neplan DACH**  
Aarau, 31.5.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Beurteilung von Anschlussgesuchen mit Neplan DACH**  
Sargans, 31.5.10. Contact: 062 825 25 25

#### Juni/juin 2010

■ **Club Ravel**  
Limites et avenir du LED en zone urbaine. Abendveranstaltung/manifestation en soirée.  
Lausanne, 1.6.10. Contact: 021 310 30 30

■ **Workshop Unbundling**  
Besprechung und Lösung von Knackpunkten der Entflechtung Netz/übriger Betrieb.  
Aarau, 1.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Unbundling**  
Besprechung und Lösung von Knackpunkten der Entflechtung Netz/übriger Betrieb.  
Aarau, 1.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Gefahren der Elektrizität bei Tätigkeiten an Starkstromanlagen**  
Kallnach, 3.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Dangers de l'électricité lors d'activités sur des installations à courant fort**  
Kallnach, 3.6.10. Contact: 021 310 30 30

■ **Kooperationen: Was, warum, wozu und wie?**  
Aarau, 7.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Praktischer Umgang mit Risiken**  
Risiko- und Chancenmanagement – mit einem einfachen Werkzeug zum schnellen Erfolg.  
Aarau, 8.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **E-Mail – professionell, effizient und zielgerichtet einsetzen**  
Aarau, 9.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Formation des prix 2011**  
Lausanne, 9.6.10. Contact: 021 310 30 30

■ **Einstieg in die erfolgreiche Krisenkommunikation**  
Aarau, 10.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Überzeugend Argumentieren**

Wil, 10.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Wertvolle Assistenz**

Aarau, 11.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Gestehungskosten der Elektrizität in der Grundversorgung**  
Workshop für die Berechnung der Gestehungskosten gemäss Art. 4 StromVV.

Aarau, 14.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Schutz kritischer Infrastrukturen**

Business Continuity Management und Sicherheitskultur.

Aarau, 15.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Haftpflicht im EVU**

Aarau, 15.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Das A und O der Energiewirtschaft**

Mehrtägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.

Winterthur, 16.+17.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **Überzeugend Argumentieren**

Aarau, 16.6.10. Contact: 062 825 25 25

■ **La ApEI en application**

Les exigences du régulateur: les décisions et directives de l'ElCom La ApEI 2014: enseignements et développements.

Lausanne, 17.6.10. Contact: 021 310 30 30

- **Contrôles au sein du réseau d'éclairage public**  
Kallnach, 21.6.10. Contact: 021 310 30 30
- **Windenergie**  
Bau oder Beteiligungserwerb eine Option für Ihr EVU?  
Olten, 22.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Kontrolle öffentlicher Beleuchtungsanlagen**  
Kallnach, 22.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Fachausbildung für Mitarbeitende in Kraftwerken**  
Mehr tägige Schulung/formation de plusieurs jours.  
Netstal, 22.-24.6.+29.+30.6.+7.+8.7.10.  
Contact: 062 825 25 25
- **Preisbildung 2011**  
Aarau, 23.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Abwasserwärmennutzung – eine neue Chance für EVU und Bauherren**  
Zürich, 23.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **NeCalc**  
Das VSE-Berechnungstool zur Bestimmung der Netznutzungskosten pro Netzebene.  
Aarau, 24.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Formation des prix 2011**  
Lausanne, 24.6.10. Contact: 021 310 30 30
- **Entschädigungsansätze SBV-VSE**  
Die Entschädigung für Freileitungen, Schächte und erdverlegte Leitungen in landwirtschaftlichem Kulturland.  
Luzern, 28.6.10. Contact: 062 825 25 25
- **Workshop Arbeitsrecht**  
Knackpunkte des Arbeitsrechts richtig angehen.  
Aarau, 30.6.10. Contact: 062 825 25 25

**Juli/juillet 2010**

- **Preisbildung 2011**  
Aarau, 1.7.10. Contact: 062 825 25 25

**August/août 2010**

- **Vorankündigung Betriebsleitertagung 2010**  
Strommarktliberalisierung im 2. Jahr: Ein Blick zurück und nach vorne! Mehr tägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Brunnen, 19./20.8.10. Contact: 062 825 25 25
- **Zertifikatslehrgang mit Abschluss: Power Quality**  
Fachmann VSE  
Mehr tägige Schulung/formation de plusieurs jours.  
Aarau, 23.-25.8.+20.-24.9.+5.-7.10.10.  
Contact: 062 825 25 25
- **Beurteilung von Anschlussgesuchen mit Neplan DACH**  
Winterthur, 27.8.10. Contact: 062 825 25 25

**September/septembre 2010**

- **Préavis sur les « Journées romandes des directeurs et cadres 2010 »**  
« La libéralisation du marché dans sa 2<sup>e</sup> année: un regard sur le présent et l'avenir ». Mehr tägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Neuchâtel, 2./3.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Branchenkunde Elektrizität für Lernende, Neu- und Wiedereinsteigende – Modul 2: Stromproduktion und -verteilung**  
Einblick in die Welt der Elektrizitätswirtschaft für nicht technische Mitarbeitende.  
Kallnach, 7.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Branchenkunde Elektrizität für Lernende, Neu- und Wiedereinsteigende – Modul 2: Stromproduktion und -verteilung**  
Einblick in die Welt der Elektrizitätswirtschaft für nicht technische Mitarbeitende.  
Baden, 7.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Club Ravel**  
La transformation du bois en gaz naturel de synthèse a value le Watt d'Or 2009 au PSI. Quelles sont les technologies « Biomasse » applicables à large échelle, qu'il s'agisse de gaz ou d'électricité?  
Abendveranstaltung/manifestation en soirée.  
Lausanne, 7.9.10. Contact: 021 310 30 30

- **Kleinwasserkraft**  
Ausbau der Stromproduktion aus Kleinwasserkraft: Eine Option für Ihr EVU?  
Winterthur, 8.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Vertragsbeziehungen Netz und Energielieferung**  
Verträge betreffend Netzzanschluss, Netznutzung und Energielieferung im Detail kennenlernen.  
Aarau, 9.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Connaissances de la branche « Electricité » – Module 1: Généralités**  
Aperçu de la branche électrique pour les collaborateurs non techniques, les nouveaux collaborateurs et les personnes en formation.  
Lausanne, 14.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Fachausbildung für Mitarbeitende in Kraftwerken**  
Mehr tägige Schulung/formation de plusieurs jours.  
Netstal, 14.-16.9.+21.+22.9.+6.+7.10.10.  
Contact: 062 825 25 25
- **Das A und O der Energiewirtschaft**  
Mehr tägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Pfäffikon, 15.+16.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Kartellrecht – neue Herausforderungen für die Branche**  
Kartellrechtliche Risiken erkennen und sich schützen lernen.  
Aarau, 15.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Connaissances de la branche « Electricité »? Modul 2: Production/distribution**  
Aperçu de la branche électrique pour les collaborateurs non techniques, les nouveaux collaborateurs et les personnes en formation.  
Lausanne, 16.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Investitionsrechnung in der Strombranche**  
Einflussfaktoren, Methoden der Wirtschaftlichkeitsrechnung, praktische Beispiele.  
Aarau, 16.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Branchenkunde Elektrizität für Lernende, Neu- und Wiedereinsteigende – Modul 3: Energievertrieb**  
Einblick in die Welt der Elektrizitätswirtschaft für nicht technische Mitarbeitende.  
Emmen, 21.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Schutz kritischer Infrastrukturen**  
Physischer Schutz von kritischen Infrastrukturen.  
Aarau, 21.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Sicherheit am Telefon**  
Praxisseminar für alle mit telefonischem Kundenkontakt.  
Aarau, 22.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)**  
Rechtsicher mit AGB umgehen lernen.  
St. Gallen, 23.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Connaissances de la branche « Electricité » – Module 3: Négoce de l'énergie**  
Aperçu de la branche électrique pour les collaborateurs non techniques, les nouveaux collaborateurs et les personnes en formation.  
Lausanne, 23.9.10. Contact: 021 310 30 30
- **Branchenkunde Elektrizität für Lernende, Neu- und Wiedereinsteigende – Modul 1: Elektrotechnische Grundlagen**  
Einblick in die Welt der Elektrizitätswirtschaft für nicht technische Mitarbeitende.  
Kallnach, 29.9.10. Contact: 062 825 25 25
- **Workshop Arbeitsrecht**  
Knackpunkte des Arbeitsrechts richtig angehen.  
Aarau, 30.9.10. Contact: 062 825 25 25

**Oktober/octobre 2010**

- **Beurteilung von Anschlussgesuchen mit Neplan DACH**  
Luzern, 1.10.10. Contact: 062 825 25 25
- **Club Ravel**  
Conditions d'innovation en Suisse par l'exemple du générateur à pile à combustible céramique (SOFC). Abendveranstaltung/manifestation en soirée.  
Lausanne, 5.10.10. Contact: 021 310 30 30

- **Inkasso in der Elektrizitätswirtschaft**  
Vom korrekten Umgang mit Inkassoinstrumenten – Praxisworkshop für Nichtjuristen.  
Aarau, 6.10.10. Contact: 062 825 25 25
- **Rechtsbeziehungen im Vertrieb – Teil I**  
Vermittlung von Rechtsgrundlagen mit Schwerpunkt Verträge, Reglemente, AGB und rechtliche Rahmenbedingungen.  
Aarau, 19.10.10. Contact: 062 825 25 25
- **Zertifikatslehrgang Betriebsleiter**  
Die Führung als Berufung und Erfolgsfaktor. Mehr tägige Schulung/formation de plusieurs jours.  
Aarau, 20.+26.+29.10.11./12.+17.+26.+30.11.+2.12.10.  
Contact: 062 825 25 25
- **Change Management**  
Den Wandel in der Strombranche erfolgreich gestalten.  
Aarau, 26.10.10. Contact: 062 825 25 25
- **Les conditions générales**  
Maîtriser les conditions générales en toutes circonstances.  
Lausanne, 26.10.10. Contact: 021 310 30 30
- **Effiziente und sichere Handhabung der Motorsäge**  
Zweitägige Schulung/formation de deux jours.  
Küblis, 26.+27.10.10. Contact: 062 825 25 25
- **Grobbeurteilung von Anschlussgesuchen**  
Zürich, 27.10.10. Contact: 062 825 25 25
- **Grobbeurteilung von Anschlussgesuchen**  
Zürich, 28.10.10. Contact: 062 825 25 25
- **StromVG in der Anwendung**  
Die Erfordernisse des Regulators: Entscheide und Weisungen der ElCom StromVG 2014: Lehren und Weiterentwicklung.  
Aarau, 28.10.10. Contact: 062 825 25 25

**Diverse/autres**

**Juni/juin 2010**

- **Cired Workshop Sustainable Distrib. Asset**  
Mehr tägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Lyon, 7.-8.6.10.  
Contact: [www.cired2010-workshop.org/pages/012/Home.en.php](http://www.cired2010-workshop.org/pages/012/Home.en.php)
- **12. Gefahrguttag Schweiz**  
Basel, 9.6.10.  
Contact: [www.swissts.ch/pages/index.cfm?Artikel\\_ID=1875](http://www.swissts.ch/pages/index.cfm?Artikel_ID=1875)
- **GIS/SIT 2010 – GIS we can**  
Mehr tägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Zürich, 16.-18.6.10. Contact: [www.gis-sit.ch](http://www.gis-sit.ch)

**August/août 2010**

- **Cigré 2010 Session**  
Mehr tägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Paris, 22.-27.8.10.

**September/septembre 2010**

- **Ciced 2010 China on Smart Grids**  
China internantion conference on electricity distribution. Mehr tägige Veranstaltung/manifestation de plusieurs jours.  
Nanjing, 13.-16.9.10.  
Contact: [www.ciced2010.org.cn](http://www.ciced2010.org.cn)

Weitere Veranstaltungen/autres manifestations:  
[www.electrosuisse.ch](http://www.electrosuisse.ch), [www.strom.ch](http://www.strom.ch)

Anzeige

**ECG – PARTNER DER  
ENERGIEWIRTSCHAFT**



**THE ENERGY CONSULTING GROUP**

[www.the-ecgroup.com](http://www.the-ecgroup.com)

## ROADSHOW 2010 - „PROFESSIONELLE ERP-SOFTWARE FÜR ENERGIEVERSORGER“



**Wilken**  
Software. Menschen. Service.

30.04.2010 EGERKINGEN (SO) | 12.05.2010 PFÄFFIKON (SZ) | 16.06.2010 MAIENFELD (GR) | 17.06.2010 WIL (SG)  
PROGRAMM + WEITERE INFORMATIONEN UNTER [WWW.WILKEN.CH](http://WWW.WILKEN.CH)



## Weiterbildung im Energiebereich – Ihr Erfolgsrezept



Das **international institute of management in technology (iimt)** der Universität Fribourg ist ein Kompetenzzentrum im Weiterbildungsbereich und bietet einzigartige universitäre Lehrgänge in Energie-Management (Utility-Management) an.

### Executive MBA, Executive Diploma, einzelne Fachkurse oder massgeschneiderte Firmentrainings.

Ein internationales Netzwerk von exzellenten Dozierenden und Spezialisten aus der Branche vermitteln Ihnen top-aktuelles Know-How und wertvolle Einblicke in die Praxis.

Melden Sie sich noch heute für den Kurs **“Utility Technology”** an!

### Utility Technology

Themen des Kurses: Liberalisierter Elektrizitätsmarkt (Strategie & Positionierung), wirtschaftliche Erzeugung, Transport und Verteilung von Strom, Marktdynamiken, CO2 Handel, Asset Management, Investitionsoptimierung und vieles mehr.

Modul 1: 13. -15.09.2010 - Modul 2: 20. - 22.09.2010 - Modul 3: 27. - 29.09.2010

Oder besuchen Sie uns während einer Informationsveranstaltung in Ihrer Nähe. Weitere Informationen sind unter [www.iimt.ch](http://WWW.IIMT.CH) erhältlich.

accredited by the SUC -  
Swiss University Conference

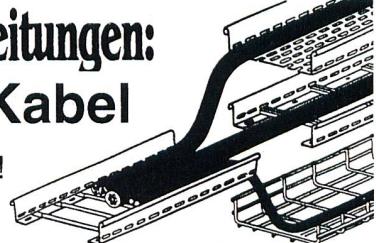
international institute of  
management in technology  
University of Fribourg  
Bd de Pérolles 90  
CH-1700 Fribourg  
Phone: +41 26 300 84 30  
Fax: +41 26 300 97 94  
e-mail: [info@iimt.ch](mailto:info@iimt.ch)

[www.iimt.ch](http://WWW.IIMT.CH)

The iimt Executive Programmes - a smart investment in your future



## Statt Gitterbahnen und Kabelpritschen und Kabelbahnen und Steigleitungen: Lanz Multibahn – eine Bahn für alle Kabel



- Lanz Multibahnen vereinfachen Planung, Ausmass und Abrechnung!
- Sie verringern den Disposition-, Lager- und Montageaufwand!
- Sie schaffen Kundennutzen: Beste Kabelbelüftung.
- Jederzeitige Umnutzung. Kostengünstig. CE- und SN SEV 1000/3-konform.

Verlangen Sie Beratung, Offerte und preisgünstige Lieferung vom Elektro-Grossisten und



**lanz oensingen ag**

CH-4702 Oensingen • Tel. ++41 062 388 21 21